

REPERTORIO FRIULANISMI NEL RESIANO

ĠĠĠ

Resiano (variante di Oseacco)	Friulano (Il Nuovo Pirona – 2020)
ĠANÀR s.m. = gennaio	Zenâr
ĠANDÁRM s.m. = gendarme, [BdC 1895:706; <i>Popádihovъ: ħandármъ</i> 'questurini: gendarmi']	Giandârme
ĠAVĀT v. = giovare [BdC 1895:984; <i>Tó ne žowá</i> 'non giova']	Giovâ, Zovâ
ĠĚZ s.m. = gesso [BdC 1895:314; <i>žès</i> 'gesso']	Gès, 'Zès
ĠĪMULŪN = s.m. gemello [BdC 1895:715; <i>štíri ẓ̌mulýni, dwa ṣema</i> 'quattro gemelli e due singoli']	Ġimul, Zimul
ĠĪNTŪW/GINTĪL avv. = alquanto, in abbondanza	Zònte + ZentĪl/GentĪl
ĠĪR s.m. = giro (<i>narèdet dān ġir</i> 'fare un giro')	Ġir, ZĪr
ĠURAMĒNT s.m. = giuramento	Zuramènt, Giuramènt
ĠURĀT v. = giurare	Zurâ, Giurâ
ĠOVĀT v. = giovare, servire a (qualcosa), essere utile; [BdC 1895:411; <i>Ónde tú ni žowálo nikâr prüsèt</i> 'insomma non serviva a niente pregare']	Giovâ, Zovâ
ĠŪH s.m. = gioco [BdC 1895:1046; <i>Dən žúh ħárt, kǎe se j̣hrá trešétъ</i> 'Un gioco di carte, che si gioca a tresette']	Zuc, Giúc
ĠUJĀT v. = giocare [BdC 1895:702; <i>Te ħártǎ, ká sǎ žujá.</i> 'Le carte che si gioca'] (res. <i>ghirát, ighrát</i>)	Zujâ
ĠŪPĀ s.f. = giacchetta, maglia [BdC 1895:198; <i>Má brahesǎ skrójenǎ pa župo.</i> Ha i pantaloni rotti, anche la giacchetta]	Giùpa, Giachète
ĠURAMĒNT s. m.= giuramento	Giuramènt
ĠURĀT v. = giurare	Giurâ
ĠWĀN = Giovanni ĠWĀNĀ = Giovanna; nome proprio [BdC 1895:1060; <i>žwána</i> 'Giovanna']	Zuàn